



2005  
DESIGN OF THE YEAR

デザインオブザイヤー

# トヨタ ポルテ TOYOTA PORTE

この年次に発表された国産乗用車のなかで  
最も優れたデザインの車として  
トヨタ ポルテが選定されました  
ここに表彰します

## 選 定 理 由

1. ファミリーカーとしての新しい付加価値創造に挑戦
2. 使い手の願いを形に具現化したデザイン
3. 1740mmの車高と左右非対称を感じさせないスタイリング
4. 妥協のないユニヴァーサル・デザインへの取り組み
5. 自動車の利便性追求の可能性を広げたこと



2005  
IMPORT DESIGN OF THE YEAR

インポートデザインオブザイヤー

# アウディ A6 AUDI A6

この年次に発表された輸入乗用車のなかで  
最も優れたデザインの車として  
アウディ A6が選定されました  
ここに表彰します

## 選 定 理 由

1. 高品質セダンとしての伝統と進化の調和
2. 大胆かつ精密なスタイリングによる好ましい存在感
3. 模範的なプロポーションと優れた空力特性
4. 機敏な運動性能と高い品質を感じさせるインテリア
5. 機能と感性の妥協のない融合

